

# ИТОГИ ПЕРВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Доклад тов. СТАЛИНА на объединенном пленуме ЦК и ЦКК ВКП(б) 7 января 1933 г.

Пролетаріјез быд му-выліс, 6тувтч6



Janvar  
№ 8  
16-64 лун  
1933 год  
Пет6 7-64 год  
Адрес редакции:  
г. Кудымкар, Урал об  
ул. Горького  
д. Горпо, Тел. № 60

ВКП(б) Окружкомл6н Кудымкарск6й Р6жкомл6н, Окрисполкомл6н да Окр- профсоветл6н гает.

## Международное значение пятилетки



**ТОВАРИЩИ!** При появлении в свет пятилетнего плана едва ли предполагали люди, что пятилетка может иметь громадное международное значение. Наоборот, многие думали, что пятилетка есть частное дело Советского Союза, дело важное и серьезное, но все-таки частное, национальное дело, Советского Союза.

История однако показала, что международное значение пятилетки неизмеримо. История показала, что пятилетка является не частным делом Советского Союза, а делом всего международного пролетариата.

Еще задолго до появления пятилетнего плана, в период, когда мы кончали борьбу с интервентами и переходили на рельсы хозяйственного строительства, — еще в этот период Ленин говорил, что наше хозяйственное строительство имеет глубокое международное значение, что каждый шаг вперед советской власти по пути хозяйственного строительства встречает глубокий отклик в самых разнообразных слоях капиталистических стран и раскалывает людей на два лагеря — лагерь сторонников пролетарской революции и лагерь ее противников.

Ленин говорил тогда: «Сейчас главное свое воздействие на международную революцию мы оказываем своей хозяйственной политикой. Все на советскую российскую республику смотрят, все трудятся во всех странах мира

без всякого исключения и без всякого преувеличения. Это достигнуто... На этом поприще борьба перенесена во всемирном масштабе. Решим мы эту задачу — и тогда мы выйдем в международном масштабе наверняка и скончатся. Поэтому вопросы хозяйственного строительства приобретают для нас значение совершенно исключительное. На этом фронте мы должны одержать победу медленным, постепенным, — быстрым нельзя, — но неуклонным продвижением вперед». (Ленин 3-е изд., т. XXVI, стр. 410—411).

Это было сказано в тот период, когда мы заканчивали войну с интервентами, когда от всенной борьбы с капитализмом мы переходили к борьбе на хозяйственном фронте, к периоду хозяйственного строительства.

С тех пор прошло много лет, и каждый шаг советской власти в области хозяйственного строительства, каждый год, каждый квартал блестяще подтверждала правильность этих слов тов. Ленина.

Но самое блестящее подтверждение правильности слов Ленина дал пятилетний план нашего строительства, возникновение этого плана, его развитие, его осуществление. В самом деле, кажется, ни один шаг по пути хозяйственного строительства в вашей стране не встречал такого отклика в самых разнообразных слоях капиталистических стран Европы,

Америки, Азии, как вопрос о пятилетнем плане, об его развитии, об его осуществлении.

Первое время пятилетний план был встречен со стороны буржуазии и ее печати насмешкой. «Фантазия», «бред», «утопия», — так они окрестили тогда наш пятилетний план. Потом, когда начало выясняться, что осуществление пятилетнего плана дает реальные результаты — они стали быть в восторге, утверждая, что пятилетний план угрожает существованию капиталистических стран, что его осуществление приведет к заполнению европейских рынков товарами, к усилению дефляции и углублению безработицы. Затем, когда и этот трюк, использованный против советской власти, не дал ожидаемых результатов, — открылась серия путешествий в СССР различных представителей всякого рода фирм органов печати, обществ разного рода и т. д. с целью взглянуть своими собственными глазами, — что же, собственно говоря, творится в СССР. Я не говорю здесь о рабочих делегациях, которые с самого начала появления пятилетнего плана выражали свое восхищение начинаниями и успехами советской власти и проявляли свою готовность поддержать рабочий класс СССР.

С этого времени и начался раскол так называемого общественного мнения, буржуазной печати, буржуазных обществ всякого рода и т. д. Одни утверждали, что пятилетний план потерпел полный крах и большевики стоят на краю гибели. Другие, наоборот, уверяли, что хотя большевики скверные люди, — с пятилетним планом у них все же выходит дело и они, должно быть, добьются своей цели.

Может быть, излишнее будет, если я приведу отзывы разного рода органов буржуазной печати.

Возьмем например американскую газету «Нью-Йорк таймс». В конце ноября 1932 г. эта газета пишет:

«Пятилетний промышленный план, поставивший своей целью сделать вызов чувству пропорции, стремящийся к своей цели «независимо от издержек», как часто с гордостью похвалялась Москва, не является в действительности планом. Это — спекуляция». Выходит, что пятилетка даже не план, а пустая спекуляция. А вот отзыв английской буржуазной газеты «Дейли телеграф», данный в конце ноября 1932 года:

«Если рассматривать план как пробный камень для пла-

нируемой экономики», то мы должны сказать, что он потерпел полный крах».

Отзыв «Нью-Йорк таймс» в ноябре 1932 года:

«Коллективизация позорно провалилась. Она привела Россию на грань голода».

Отзыв буржуазной газеты в Польше «Газета польска» данный летом 1932 года:

«Положение показывает как будто, что правительство Советов зашло со своей политической коллективизации деревни в тупик».

Отзыв английской буржуазной газеты «Финаншиел таймс», данный в ноябре 1932 года:

«Сталин и его партия в результате своей политики оказываются перед лицом краха системы пятилетнего плана и претерпела всех задач, которые он должен был осуществлять».

Отзыв итальянского журнала «Политика»:

«Было бы абсурдом думать, что четыре года работы народа, состоящего из 160 млн. человек, четыре года сверхчеловеческого экономического и политического напряжения со стороны режима такой силы, какую представляет собой большевистский режим, ничего не создали. Напротив, они создали много... И тем не менее катастрофа налицо, она является фактом, очевидным для всех. В этом убедились друзья и враги, большевики и антибольшевики, оппозиционеры справа и слева».

Наконец отзыв американского буржуазного журнала «Керрент истори»:

«Обзорные нынешнего положения дел в России таким образом ведут к заключению, что пятилетняя программа провалилась как в отношении объявленных целей и еще более основательно в отношении ее основных социальных принципов».

Едва ли стоит критиковать авторов этих отзывов. Я думаю, что не стоит, так как эти «твердые» люди принадлежат к породе ископаемых средневекового периода, и, как бы ни осуществлялся у нас пятилетний план, — они все равно будут твердить свое.

Перейдем к отзывам других органов печати, идущим из того же буржуазного лагеря.

Вот отзыв известной буржуазной газеты во Франции «Тан», данный в январе 1932 года:

«СССР выиграл первый тур, индустриализуясь без помощи иностранного капитала».

Отзыв той же «Тан», данный летом 1932 года:

«Коммунизм гигантскими темпами завершает реконструкцию, в то время как капиталистический строй позволяет двигаться только медленными шагами...»

Во Франции, где земельная собственность разделена до бесконечности между отдельными собственниками, невозможно механизировать сельское хозяйство. Советские же индустриализация сельского хозяйства сумели и разрешить проблему... В состоянии с ними большевики оказались победителями».

Отзыв английского буржуазного журнала «Раунд тейбл»:

«Достижения пятилетнего плана представляют собой замечательное явление. Тракторные заводы Харькова и Сталинграда, автомобильный завод АМО в Москве, автомобильный завод в Н.Новгороде, Днепровская гидроэлектрическая станция, грандиозные сталелитейные заводы в Магнитогорске и Кузнецке, цеховая сеть машиностроительных и химических заводов на Урале, который превращается и советский Рур, — все эти и

другие промышленные достижения во всей стране свидетельствуют, что, каковы бы ни были трудности, советская промышленность, как хорошо орошаемое растение, растет и крепнет... Пятилетний план заложил основы будущего развития и чрезвычайно усилил мощь СССР».

Отзыв английской буржуазной газеты «Финаншиел таймс»:

«Успехи, достигнутые в машиностроительной промышленности, не подлежат никаким сомнениям. Восхилением этих успехов в печати и в речах отнюдь не являются небосклонники. Не надо забывать, что прежде Россия производила только самые простые машины и орудия. Правда, и теперь абсолютные цифры ввода машин и инструментов увеличиваются, но пропорциональная доля импортных машин и инструментов сравнима с теми, которые были произведены в самом СССР, непрерывно уменьшается. СССР в настоящее время производит все оборудование необходимое для своей металлургической и электрической промышленности. Он сумел создать свою собственную автомобильную промышленность, которое охватывает всю гамму — от самых маленьких инструментов большой точности и вплоть до наиболее тяжелых прессов. Что же касается сельскохозяйственных машин, то СССР уже не зависит от ввоза из-за границы».

Вместе с тем советское правительство принимает меры к тому, чтобы запаздывание в продукции угля и железа не препятствовало осуществлению пятилетки в четыре года. Не подлежит сомнению, что построенные вновь огромные заводы гарантируют значительный рост продукции тяжелой промышленности».

Отзыв австрийской буржуазной газеты «Нейе фрейе преезе», данный в начале 1932 года:

«Большевикам можно предсказать, но его нужно знать. Пятилетка это новый процесс, который необходимо принимать во внимание и во всяком случае в хозяйственный расчет».

Отзыв английской капиталистической Габбеона Джарви, председателя банка «Юнайтед домейн», данный в октябре 1932 г.:

«Я хочу разъяснить, что и не коммунизм и не большевизм — определенным капиталист и индивидуалист... Россия движется вперед, в то время как слишком много наших заводоуправляющих и примерно 3 млн. нашего народа идут в отчаянии работы. Пятилетку высмеивали и предсказывали ее провал. Но вы можете считать несомненным, что в условиях пятилетнего плана сделано больше, чем намечалось... Во всех промышленных городах, которые я посетил, возникают новые районы, построенные по определенному плану, с широкими улицами, украшенными деревьями и скарами, с домами наиболее современного типа, школами, больницами, рабочими клубами и неизбежными детскими яслями и детскими домами, где заботятся о детях работающих матерей... Не пытайтесь недооценивать русские планы и не делайте ошибки, надеясь, что советское правительство может провалиться... Сегодняшняя Россия — страна с душой и идеалом. Россия — страна изумительной активности. Я верю, что стремления России являются здоровыми... Быть»

(Продолжение см. на 2 стр.)

# ИТОГИ ПЕРВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Доклад тов. СТАЛИНА на объединенном пленуме ЦК и ЦКК ВКП(б) 7 января 1933 г.

(Продолжение)

может, самое важное — в том, что все молодежь и рабочие в России имеют одну вещь, которой, к сожалению, недостает сегодня в капиталистических странах, а именно — надежду.

Отзыв американского буржуазного журнала "Нейшен", датированный ноябрем 1932 года:

Четыре года пятилетнего плана принесли с собой поистине замечательные достижения. Советский Союз работал с интенсивностью военного времени над созидательной задачей построения основ новой жизни. Лицо страны меняется буквально до неузнаваемости. Это верно относительно Москвы с ее сотнями заново асфальтированных улиц и скверов, новых зданий, с новыми пригородами и кордонами новых фабрик на ее окраинах. Это верно и относительно менее значительных городов. Новые города возникли в степях и пустынях, не какие-нибудь несколько городов, а по меньшей мере 50 городов с населением от 50 до 250 тыс. человек. Все они возникли в последние четыре года, каждый из них является центром нового предприятия или ряда предприятий, построенных для разработки естественных ресурсов. С теми новыми районными электростанциями и целый ряд гигантов, подобно Днепрострою, постепенно воплощают в жизнь формулу Ленина: "Социализм есть советская власть плюс электрификация...". Советский Союз организовал массовое производство бесконечного множества предметов, которых Россия никогда раньше не производила: тракторы, комбайны, высокочастотные двигатели, синтетического каучука, шарикоподшипников, мощных дизелей, турбин с 50 тыс. квт, телеронного оборудования, электрических машин для горной промышленности, аэропланов, автомобилей, велосипедов и нескольких сот типов новых машин... Впервые в истории Россия добывает алюминий, магнетит, апатиты, иод, поташ и многие другие ценные продукты. Путь водными путями советских равнин не являются больше кресты и купола церквей, а — огромные электростанции и высокие башни Колхозы строят дома, хлеба, свинарники. Электричество проникает в деревню, радио и газеты завоевали ее. Рабочие учатся работать на новейших машинах. Крестьянские пары производят и обслуживают сельскохозяйственные машины, которые больше и сложнее, чем то, что видели когда-либо Америка. Россия начинает "мыслить машинами". Россия быстро переходит от века дерева к веку же леза, стали, бетона и моторов".

Отзыв "лево" реформистского журнала в Англии "Форвард", датированный в сентябре 1932 года:

Бросается в глаза огромная работа, которая происходит в СССР. Новые заводы, новые школы, новое кино, новые клубы, новые громадные дома — всюду новые постройки. Многие из них уже кончены, другие еще окружены лесами. Трудно рассказать английскому читателю, что сделано за последние два года и что делается дальше. Надо все это видеть для того, чтобы этому поверить. Наша собственная работа, осуществленные нами во время войны, — лишь пустяк по сравнению с тем, что делается в СССР. Американцы признают, что даже в период самой стремительной созидательной го-

рячки в западных штатах там не было ничего похожего на теперешнюю лихорадочную творческую деятельность в СССР. За последние два года произошло столько изменений, что отказываешься далее представлять себе, что же будет в этой стране еще через 10 лет... Выбросьте из головы фантастические страшные истории, рассказываемые английскими газетами, которые так упорно и так нелепо лгут о СССР. Выбросьте также из головы всю ту половинчатую правду и впечатления, основанные на непонимании, которые пущены в ход лилетанствующими интеллигентами, покровительственно глядящими на СССР сквозь очки среднего класса, но не имеющими ни малейшего представления о том, что происходит там... СССР строит новое общество на здоровых основах. Чтобы осуществить эту цель, надо подвергаться риску, надо работать с энтузиазмом, с такой энергией, какой мир до сих пор не знал, надо бороться с огромнейшими трудностями, неизбежными при стремлении построить социализм в обширной стране, изолированной от остального мира. Но посетив эту страну вторично за два года, я получил впечатление, что она идет по пути прочного прогресса, планирует творит и строит, и все это в таком масштабе, который является ярким вызовом по адресу враждебного капиталистического мира".

Таковы разногласия и раскол в лагере буржуазных кругов, из которых одни стоят за уничтожение СССР с его якобы провалившимся пятилетним планом, а другие, видимо, за торговое сотрудничество с СССР, рассчитывая, очевидно, на то, что из успехов пятилетнего плана можно будет извлечь для себя некоторую выгоду.

Особо стоит вопрос об отношении рабочего класса капиталистических стран к вопросу о пятилетке, к вопросу об успехах социалистического строительства в СССР. Можно было бы здесь ограничиться приведенным отзывом одной из многочисленных рабочих делегаций, ежегодно приезжающих в СССР хотя бы например бельгийской рабочей делегации. Отзыв этот типичен для всех без исключения рабочих делегаций в ее равно, идет ли речь об английской или французской делегации, о германской или американской, или о делегациях других стран. Вот он:

"Мы восхищены тем громадным строительством, которое мы наблюдали во время нашего путешествия в Москве как в Макеевке, Гордове, Харькове и Ленинграде, мы могли констатировать, с каким энтузиазмом там работают. Все машины — новейшей конструкции. На заводах — чистота, много воздуха и света, мы видели, как в СССР рабочим оказывается медицинская и санитарная помощь.

Рабочие жилища построены вблизи от заводов. В рабочих гордах организованы школы и ясли; дети окружены самыми тщательными заботами. Мы могли видеть разницу между старыми и вновь построенными заводами, между старыми и новыми жилищами. Все, что мы видели, дало нам ясное представление о громадной силе трудящихся, строящих новое общество под руководством коммунистической партии. Мы наблюдали в СССР большой культурный подъем в то время, как в других странах, ца-

рит упадок во всех областях, парит безработица. Мы могли видеть, какие страшные трудности советские трудящиеся встречают на своем пути. Мы тем в большей степени понимаем гордость, с которой они показывают нам свои победы. Мы убеждены, что они преодолели все препятствия".

Вот вам международное значение пятилетки. Стоило нам проделать строительную работу в продолжение каких-нибудь 2—3 лет, с тем чтобы показать в первые успехи пятилетки, чтобы, весь мир раскололся на два лагеря — на лагерь людей, которые лают нас без устали, и лагерь людей, которые поражены успехами пятилетки, не говоря уже о том, что имеется и усиливается наш собствен-

ный лагерь во всем мире, — лагерь рабочего класса капиталистических стран, который радуется успехам рабочего класса СССР и готов оказать ему поддержку на страх буржуазии всего мира.

Что это значит? Это значит, что международное значение пятилетки, международное значение ее успехов и завоеваний не подлежит сомнению.

Это значит, что капиталистические страны чреватые пролетарской революцией, и именно потому, что они чреватые пролетарской революцией, буржуазия хотела бы почерпнуть в неудачах пятилетки новый аргумент против революции и наоборот, пролетариат старается почерпнуть и действитель-

но черпает в успехах пятилетки новый аргумент за революцию, против буржуазии всего мира.

Успехи пятилетки мобилизуют революционные силы рабочего класса всех стран против капитализма — таков неспирный факт.

Не может быть сомнения, что международное революционное значение пятилетки действительно неизмеримо.

Тем с большим вниманием должны мы отнестись к вопросу о пятилетке, о содержании пятилетки, об основных задачах пятилетки.

Тем с большей тщательностью мы должны проанализировать итоги пятилетки, итоги исполнения и проведения в жизнь пятилетнего плана.

## II

### Основная задача пятилетнего плана и путь ее осуществления

ПЕРЕЙДЕМ к вопросу о пятилетнем плане по существу.

Что такое пятилетний план? В чем состояла основная задача пятилетнего плана?

Основная задача пятилетки состояла в том, чтобы перевести нашу страну с ее отсталой подчас средневековой техникой на рельсы новой, современной техники.

Основная задача пятилетки состояла в том, чтобы превратить СССР из страны аграрной и немощной, зависимой от капитализма в капиталистических стран, в страну индустриальную и могучую, вполне самостоятельную и независимую от капризов мирового капитализма.

Основная задача пятилетки состояла в том, чтобы, превращая СССР в страну индустриальную, вытеснить до конца капиталистические элементы, расширить фронт социалистических форм хозяйства и создать экономическую базу для уничтожения классов в СССР, для построения социалистического общества.

Основная задача пятилетки состояла в том, чтобы создать в нашей стране такую индустрию, которая была бы способна перевооружать и реорганизовывать не только промышленность в целом, но и транспорт, но и сельское хозяйство — на базе социализма.

Основная задача пятилетки состояла в том, чтобы перевести мелкое и раздробленное сельское хозяйство на рельсы крупного коллективного хозяйства, обеспечить тем самым экономическую базу социализма в деревне и ликвидировать таким образом возможность восстановления капитализма в СССР.

Наконец задача пятилетнего плана состояла в том, чтобы создать в стране все необходимые технические и экономические предпосылки для максимального поднятия оборотной способности страны, дающей возможность организовать решительный отпор всем и всяким попыткам военной интервенции извне, всем и всяким попыткам военного нападения извне.

Чем диктовалась основная эта задача пятилетки, чем она обосновывалась?

Необходимостью ликвидации технико-экономической отсталости Советского Союза, обрекающей его на незавидное существование, необходимостью создать в стране такие предпосылки, которые дали бы ей возможность не только догнать, но со временем и перегнать в технико-экономическом отноше-

нии передовые капиталистические страны.

Соображением о том, что советская власть не может долго держаться на базе отсталой промышленности, что только современная крупная промышленность, не только не уступающая, но и могущая со временем превзойти промышленность капиталистических стран, может служить действительным и надежным фундаментом для советской власти.

Соображением о том, что советская власть не может долго базироваться на двух противоположных основах, на крупной социалистической промышленности, которая уничтожает капиталистические элементы, и на мелком единоличном крестьянском хозяйстве, которое порождает капиталистические элементы.

Соображением о том, что, пока не подведена под мелкое крестьянское хозяйство база крупного производства, пока не объединены мелкие крестьянские хозяйства в крупные коллективные хозяйства, — опасность восстановления капитализма в СССР является самой реальной опасностью из всех возможных опасностей.

Ленин говорил: "Революция сделала то, что в несколько месяцев Россия по своему политическому строю догнала передовые страны."

Но этого мало. Война немолчала, она ставит вопрос о беспощадной резкости: либо погибнуть, либо догнать передовые страны и перегнать их также и экономически... Погибнуть, или на всех парах устремиться вперед. Так поставлен вопрос историей". (Ленин, 3-е изд., т. XXI стр. 191).

Ленин говорил:

"Пока мы живем в мелкокрестьянской стране, для капитализма в России есть более прочная экономическая база, чем для коммунизма. Это необходимо запомнить. Каждый, внимательно наблюдавший за жизнью деревни, в сравнении с жизнью города, знает, что мы корней капитализма не вырвали и фундамент, основу у внутреннего врага, не подорвали. Последний держится на мелком хозяйстве, и чтобы подорвать его, есть одно средство — перевести хозяйство страны, в том числе и земледелие, на новую техническую базу современного крупного производства... Только тогда, когда страна будет электра-

фицирована, когда [нох] промышленность, сельское хозяйство и транспорт будет подведена техническая база современной крупной промышленности, только тогда мы победим окончательно". (Ленин, 3-е изд., т. XXVI стр. 46—47)

Эти положения и легли в основу тех соображений партии, которые привели к выработке пятилетнего плана, которые привели к определению основной задачи пятилетнего плана.

Так обстоит дело с основной задачей пятилетки. Но осуществление такого грандиозного плана нельзя начинать вразброс, с чего пошло. Чтобы осуществить такой план, нужно прежде всего найти основное звено плана, ибо, только найдя основное звено и ухватившись за него, — можно было вытянуть все остальные звенья плана.

В чем состояло основное звено пятилетнего плана?

Основное звено пятилетнего плана состояло в тяжелой промышленности с ее сердцевинной — машиностроением. Из этой тяжелой промышленности способом базиса проконструировать и поставить на ноги и промышленность в целом, и транспорт, и сельское хозяйство. С нее и надо было начать осуществление пятилетки. Стало бы, в восстановлении тяжелой промышленности нужно было положить в основу осуществления пятилетнего плана.

Мы имеем указания Ленина и на этот предмет:

"Спасением для России является не только хороший урожай в крестьянском хозяйстве — этого еще мало, — и не только хорошее состояние легкой промышленности, составляющей крестьянству предметы потребления, — этого тоже еще мало, — нам необходима также тяжелая индустрия... Без спасения тяжелой промышленности, без ее восстановления мы не сможем построить никакой промышленности, а без нее мы вообще погибнем как самостоятельная страна... Тяжелая индустрия нуждается в государственных субсидиях. Если мы их не найдем, то мы, как цивилизованное государство — я уже не говорю, как социалистическое, — погибла". (Ленин, 3-е изд., т. XXVII, стр. 349).

Но восстановление и развитие тяжелой индустрии, особенно в такой отсталой и небогатой стране, какой была наша страна в начале пятилетки, яв-

(Продолжение см. на 3 стр.)

# ИТОГИ ПЕРВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Доклад тов. СТАЛИНА на объединенном пленуме ЦК и ЦКК ВКП(б)

7 января 1933 года

(Продолжение)

летается самым трудным делом, ибо тяжелая индустрия требует, как известно, громадных финансовых затрат и наличия извешного минимума опытных технических сил, без чего, вообще говоря, невозможно восстановление тяжелой индустрии. Знала ли об этом партия и отдавала ли себе в этом ответ? Да, знала. И не только знала, но заведывала об этом во всевлашание. Партия знала, каким путем была построена тяжелая индустрия в Англии, Германии, Америке. Она знала, что тяжелая индустрия была построена в этих странах либо при помощи крупных займов, либо путем ограбления других стран, либо же и тем и другим путем одновременно. Партия знала, что эти пути закрыты для нашей страны. На что же она рассчитывала? Она рассчитывала на собственные силы нашей страны. Она рассчитывала на то, что, имея советскую власть и опираясь на национализацию земли, промышленности, транспорта, банков, торговли, мы можем проводить строжайший режим экономии для того, чтобы накопить достаточные средства, необходимые для восстановления и развития тяжелой индустрии. Партия прямо говорила, что это дело потребует серьезных жертв и что мы должны пойти на эти жертвы открыто и сознательно, если хотим добиться цели. Партия рассчитывала поднять это дело внутренними силами нашей страны, без кабальных кредитов и займов извне.

Вот что говорил Ленин на этот счет: "Мы должны постараться

построить государство, в котором рабочие сохраняли бы свое руководство над крестьянами, доверие крестьян по отношению к себе и с величайшей экономией изгнали бы из своих общественных отношений всякие следы каких бы то ни было излишеств. Мы должны свести наш госаппарат до максимальной экономии. Мы должны изгнать из него все следы излишеств, которые в нем остались так много от царской России, от ее буржуазно-капиталистического аппарата.

Не будет ли это царством крестьянской ограниченности?

Нет. Если мы сохраним за рабочим классом руководство над крестьянством, то мы получим возможность ценой величайшей и величайшей экономии хозяйства в нашем государстве добиться того, что бы всякое малейшее сбережение сохранить для развития нашей крупной машинной индустрии, для развития электрификации, гидроторфа, длястройки Волховстроя и прочее.

В этом и только в этом будет наша надежда. Только тогда мы в состоянии будем переселить, выражаясь фигурально, с одной лошади на другую, именно с лошади крестьянской, мужицкой, обнищавшей с лошади экономии, рассчитанных на разоренную крестьянскую страну,—на лошадь, которую ищет и не может не искать для себя пролетариат, на лошадь крупной машинной индустрии, электрификации, Волховстроя и

т. д." (Ленин, 3-е изд., т. XXV, стр. 417).

Переселить с обнищавшей мужицкой лошади на лошадь крупной, машинной индустрии,—вот какую цель преследовала партия, вырабатывая пятилетний план и добиваясь его осуществления.

Установить строжайший режим экономии и накапливать средства, необходимые для финансирования индустриализации нашей страны,—вот на какой путь надо было стать, чтобы добиться восстановления тяжелой индустрии и осуществления пятилетнего плана.

Смелая задача? Трудный путь? Но наша партия потому и называется ленинской партией, что она не имеет права бояться трудностей.

Более того. Уверенность партии в осуществимости пятилетнего плана и вера в силы рабочего класса были до того сильны, что партия нашла возможным поставить себе задачу осуществить это трудное дело не в пять лет как это требовал пятилетний план, а в четыре года, собственно—четыре года и три месяца, если прибавить особый квартал.

На этой основе и родился знаменитый лозунг: "Пятилетка в четыре года".

И что же? Факты показали впоследствии, что партия была права.

Факты показали, что без этой смелости и веры в силы рабочего класса партия не могла добиться той победы, которой гордимся мы теперь по праву.

(Окончание см. в следующем номере)

## Некинлэ оз поз муннь напзэптан фронт вьлиш кытцэз вьдсэн аву тыртэм план

### Кәçово да Кудьмкар DOLZONƏŞ ƏNI-ZƏ ÇƏVTNËY POZOR

Kudьmkarskəj da Kəçovskəj rajonnez naпzaptan plah тыртэмэн мукэд rajonnez şərti kolтсисə medvərə. Kudьmkarskəj rajon dolzon şetnь gosudarstvo-lə esə ne jeeazyk 2400 centnerşə, Kəçovskəj 1020 centner.

BKP(B) rajkommez, partjaçeјkaez etna rajonneziş dolzonəş vəlisə mobilizujtnь vьdəs vьn, medvь çəvtnь asvəşinьs etə pozor-sə, vьdsən тыртнь objazatəlstvo gosudarstvo oзыn, no etə avu kerəm. Temppez naпzaptəmnь pozor-nəja çinəmaş, janvar təlişşə məd pјatidnevkaə Kudьmkarskəj rajon şetəm toko 234 centner, Kəçovskəj-169 centner. Ənəz avu verməmaş versitnь naпzaptəmnь Gajnskəj da Koşinskəj rajonnez.

Əddən uməla munə garncovəј svoј əktəm,—plan тыртəm toko 40,3 proc. vьlə. Medvəгьn vərə zə kьşşə Kəçovskəj rajon, kə-

da əktəm garnс toko 28 proc.

Kolə Kudьmkarskəj da Koçovskəj rajonnəј partorganizacijəzlə resitəlnəјa nuətnь medvəјja voj naпzaptan фронт vьlnь siş, medvь əni-zə versitnь naпzaptəm, medvь тыртis aşşis naпzaptan objazatəlstvo vьd jedinoлиçnik. Vьd kommunistlə, şelsovetiş çlenlə, vьd aktivistlə kolə tədnь: nekinlə oz poз munь naпzaptan фронт vьliş kьtçəz vьd jedinoлиçnik ez тырт aşşis objazatəlstvo. Partija çorьta nakazitas seteəm kommunistəs, kəda plan тыртəz demobilizujтcas naпzaptan фронт vьliş.

Kolə sizzə voļsevistskəјa peşşьnь garncovəј svoј əktəm ponda, garnс etə sija-zə naпzaptan plan.

Esə vesposçdnəјzьka vaçkьnь kulackəј sabotəz kuza, тыртнь naпzaptan plan vьd dєrevnəпnь medvəјja kilogramməz.

# Разбить на-голову кулацкую агитацию

Со всей большевистской настойчивостью драться за каждый килограмм семян  
В полной боевой готовности встретить первую большевистскую весну второй пятилетки

## Сломить кулацкий саботаж ссыпки семян

### Взять на буксир единоличника

До последнего срока ссыпки семян—20 января—остается 4 дня, а план ссыпки по округу не выполнен и наползаву. По-прежнему нет решительного чередом в борьбе за семена среди единоличного сектора.

Ряд партийцев, сельсоветов, правлений колхозов и некоторые районные организации, особенно Юрлинского р-на, завыпавшего семена только на 33 проц. к плану до сих пор не ведут большевистской борьбы за семена, за получение права колхозной торговли хлебом.

Лучшие образцы и опыт борьбы за хлеб, не переведены в работу по ссыпке семян, не переведены в движение все рычаги, не мобилизованы колхозники и единоличники на немедленное завершение засыпки семян.

Классовый враг кулак и его агенты, разбитые на голову на фронте хлебозагот вок, направили свое острое контрреволюционное, подрывной работы на то, чтобы сорвать ссыпку семян. Они ведут свою гнусную агитацию среди отсталой части колхозников и единоличников за разбазаривание, за расхищение колхозного хлеба, они говорят, что выполнение плана ссыпки семян не обязательно, что семена даст государство и т. д.

В некоторых колхозах отсталая часть колхозников, обманутая кулаками и руководимая его агентами, вместо организации семфондов, прячет, развозывает колхозный хлеб. Колхозники Сергинской бригады, Важинского колхоза, Юсьвин-

ского района Габовы Б. А. и Н. Д., Цыбины Ф. И. и Е. Т. разделили между собой скрытый колхозный хлеб, каждый взял по пять пудов—пишет селькор "Колхозник".—Осенью был засыпан без учета хлеб в амбар колхозника Габова Е. И. Этот хлеб впоследствии оказался у единоличников. В Басковской и Сергинской бригадах было обнаружено более 100 пудов незаприходованного хлеба, но виновники в этом до сих пор не наказаны".

Эти факты показывают как разнообразны формы и методы кулацкого саботажа и вредительства на фронте ссыпки семян. Эти факты, вместе с тем и указывают на то, что далеко не во всех колхозах организована большевистская борьба за неприкосновенность колхозной собственности, за тщательный учет колхозного хлеба. Они свидетельствуют о том, что не поднята на должную высоту классовая бдительность колхозников, не закрыты все каналы, по которым разбазаривается колхозный хлеб, вместо того, чтобы из него создать семенные фонды.

Темпы засыпки семян должны быть решительно повышены. В оставшиеся 4 дня до последнего срока завершения ссыпки необходимо полностью выполнить план организации семенных фондов. Каждый коммунист, комсомолец, член сельсовета обязаны бороться за семена также как за хлеб. Коммунист, который не хочет по большевистски драться за семена, он не коммуни-

ст, а посебник классового врага. С таким "коммунистом" партия беспощадно расправится. Никому не будет позволено срывать ссыпку семян, кулацкая ставка на срыв ссыпки должна быть битой и она будет бита.

Надо использовать все рычаги воздействия, широко развернуть межколхозный и внутриколхозный заем, взять на буксир единоличников, в беспощадной борьбе с классовым врагом сурово карая расхитителей, воров колхозного хлеба, организовать семенные фонды с таким расчетом, чтобы засеять весною не менее 85500 гектар.

Обеспечить завершение ссыпки семян к 20 января по секторам и по культурам, бдительно охранять засыпанные семена—вот боевая задача, которая должна быть выполнена по большевистски, безоговорочно.

## Долго ли будет бездействие?

В Юсьевском колхозе работа поставлена из рук вон плохо, но вместо того, чтобы ликвидировать безобразия и по боевому готовиться к весне, некоторые работники совхоза бездействуют. Взять к примеру агронома совхоза Солмоеникова Георгия, который, явив в совхозе уже больше месяца, палец о палец не ударил, сидит в своей квартире и поплывзывает в потолок.

Дирекция совхоза нужно заставить работать этого разгильдяя. Карандаш.

## Юсьва по большевистски борется за организационно-хозяйственное укрепление колхозов, за подготовку к весне

(От собственного корреспондента по телефону)

Юсьвинские районные организации и райгазета "Бригадир" включились во все союзный рейд-проверку распределения доходов и урожай в колхозах.

В целях быстрейшего завершения плана хлебозаготовок среди единоличного сектора некоторых отстающих сельсоветов, 100 проц засыпки семян, как в колхозах, так в единоличном секторе в установленные сроки и подготовки к окончательному распределению доходов в колхозах, командированы из районного актива для помощи сельским организациям 12 чел., которые на основе развертывания массово-разъяснительной работы организовали на местах бригады печати из селькоров и актива колхозчиков.

В результате этой работы на местах, Юсьвинский район на 12 января выполнил план засыпки семян на 64 проц. (окончат. контр. цифрам) становясь в числе передовых по округу.

Организованные в сельсоветах и колхозах бригады печати одновременно развертывают борьбу за своевременную подготовку к первой большевистской весне второй пятилетки и на других участках проверки ремонта сельхозинвентаря и машин, выделение фуражных фондов, подготовка коня, обмен рядовых семян на сортовые. Бригады берут на буксир отстающие сельсоветы и колхозы по вывозке навоза.

Юсьвинские районные и сельские организации по большевистски развертывают борьбу за крепкий колхоз, за высокий урожай социалистических полей. Отсталым районам округа, бригадам печати и с-с этих районов надо по примеру Юсьвы развернуть большевистскую борьбу за семена, за правильное и своевременное распределение доходов и урожай в колхозах.

М. Боталов

# Выльнзьяка левтънь организационнэј гол депутатскэј группазлиш вэрзэптэн изьн

Эни-зэ мобилизуйтнь шёлсовет членезэс пэрјаддез шэрти

## Ровнајтнь вэрзэптэн фронт озьн мунішэзэ шэрти

### Сельсоветіе членезэс должонёе мытчавны прімер

#### Вёр понда пессём ын

депутатскэј группазэ выльнзья да сельсоветіе членезэс выльнзья вэрзэптэн ужын усё релажушчэј значёно правеллэја ужалан вын организуйтёмын, массовёј уж нудётёмын, соцвермасём паскётёмын да болшевістскэј темпезэс выльнзья рабочёјјезэс мсбі лэзуйтёмын. Эта ужын депутатскэј группазэ да членезэс сельсоветіе должонёе сувтны медошча рјаддэзё, а рјадсполкоммезэс должонёе вёлісё мобілізуйтны округ паста 351 член да организуйтны куреншэзын 69 депутатскэј группазэ. Но кват районіе токо этіе Кудымкарскэј рјадсполкомм кутчіе ета уж бердё да і сіја ез вермы конечёз вэјётны—індіе 39 морт да ны коласіе организуйтне кујім депутатскэј группа, кытён 16 член. Мукёд членезэс ужалёны бригадирезын, но кысёбны бёжын, ез мобілізуйтё рабочёјјезэс болшевістскэја вёр понда пессём ын, мытчалёны позорнёј уж, оз вермё тыртны дунса заданшэзэс, ез бергётчё чужёмнашые производстволё. Вот нја членезэс: Лобанов В. Р.,

#### Взять пример с допризывников

#### Косинского района

Допризывники Косинского района по большевистски борются за лес. Месячное задание по лесозаготовкам выполнили на 117 проц. Широко развернуто социальное и ударничество, организована ударная бригада. За образцовые показатели в борьбе за лес премировано 20 чел. на сумму 200 р. Среди допризывников по боевому была развернута культурно-массовая работа, ликвидацией неграмотности и малограмотности охвачено на 100 проц. занятия проводились ежедневно. Проведено собраний 11, постановок 7, кино 2. Выпиской газет охвачены все допризывники на 100 проц. на каждого допризывника падает по 2 экз. Газета „На страже“ выписывается 91 экз., „Боевая подготовка“ 29 экз., „Ленин туй вылет“—28 и районная газета „Социализм туй вылет“, 32 экз на сумму 168 р. Большую работу среди допризывников в едет организация ОСОавиахим. Все допризывники завербованы членами ОСО. Собрано средств для постройки окружного дома обороты 94 р. членских и вступительных взносов 114 р. 69 к. для авиоплощадки 61 р. проведено 2 субботника, на которых заработано 384 р. и средства переданы в фонд постройки дома обороны. Всего собрано средств 663 р. 69 к. Вступило в комсомол 6 чел. в колхоз 13. Допризывники закрепляются на лесозаготовках до полного выполнения плана, а также обязуются закрепиться на сплавных работах. Примеру допризывников Косинского района должны последовать все допризывники округа, также по большевистски бороться на фронте лесозаготовок

Павлов

Лобанов Г. И., Баяндін, Кетов тыртёны токо жын нормалён. Бригада сельсоветіе членлён Батін Кіпріјан Ондрејанлён кераліе заданно сёрті токо 0.58 фесметра, а дунса заданно сёрті коліе керавны 3,5 фесметра.

Этніја членезэс асланыс серпёс уж ён падмётёны вэрзэптэн уж. депутатскэј группазэ не токо должонёе асныс тыртны, но сіз-жё кыскыны ас сёрас быдёс ужалан вын да крепітны нјё вэрзэптэн ужё. Но нја этнё задачаез вунётёмас, отсалёны асныс ужалан выльнзья вёріе пышшыны, кыз шум агітуйтне ужалісез коласын да нудётне релігіознёј празнікё вэрзэптэн ужіе.

Этна фактез да цыфраез сёрті туйё вескыта вівставны ужалан вын крепітёмын уж лэзём самоток выльнзья. абу сув-

тётём некышём контрол. депутатскэј группазэи вёскётлан уж сувтётём умёла, оз корё некышём ответственност депутатскэј группазэи руководітельезэс.

Онї-жё колё Ріккелё сувтётны конкретнёј оперативнёј вёскётлём сіз, медбы быд депутатскэј группа муніс озын вэрзэптэн ужын, организуйтне соцвермасём да ударничество, нудётне массовёј уж ужалісез коласын да мобілізуйтне колхозніккёзёс, беднаккёзёс да середнаккёзёс једноличніккёзёс болшевістскэј темпезэс выльнзья.

Чорчётны ваступлённе классовёј враг выльнзья, лэбтыны вэрзэптэн уж медвылын темпезэс выльнзья. А сетцём сельсоветіе членезэс, кё дна ударнёја ужалём туйё, падмётёны вэрзэптём, колё шёбтыны візны ответ.

Утробін.

### Юрла должна выравнивать фронт мясозаготовок по передовым

Сокрушая кулацкий саботаж, мобилизовать всю общественность на выполнение плана мясозаготовок

### Сурово наказывать помощников кулацкого саботажа мясозаготовок

Безответственность, отсутствие руководства по Юрлинскому району привели к позорным цифрам. Выполнение плана скотозаготовок по состоянию на 10 января всего на 10 проц. в том числе МТФ 37 проц. Единичники, колхозники и колхозы—от нуля до 9 проц., при чем, как выяснилось, скот в фермах подлежащих обложению, не облагался, обязательства хозяйствам не вручены, закон о скотозаготовках на общих собраниях колхозников и единоличников не прорабатывался, поэтому о нем широкие массы трудящихся не знают. Несмотря на исключительную возможность выполнения плана, ибо пятиквартальный план в 681 тонн снижен против плана 1931 года—167,2 т.—в три раза, план существует и план более чем реален. Кроме того новый закон положил конец прошлым неточностям в планировании мясозаготовок, он обязывает всех х-зяйств без исключения выполнять обязательства по поставке скота государству. Качество работы требует постоянного руководства и контроля работы низовых органов. Однако, аппарат Юрлинской конторы заготовок преступно халатно, безответственно относился к своим обязанностям и

этим самым привел к срыву мясозаготовок в своем районе. Пассивно относилась и окружная контора заготовок к безобразиям, творимым в низовых органах. Юрлинские райорганы за что также не выполнили ясные и четкие директивы окружных и Областных организаций в деле руководства в проведении мясозаготовок по району Юрлинской аппарату заготовок за срыв плана мясозаготовок снят с работы и привлечен к суровой ответственности и должен понести суровое наказание. За это должна отвечать и окружная контора заготовок. Теперь наша боевая задача—в январе месяце выполнить окружной план скотозаготовок IV и I кварталов. Для этого нужно мобилизовать внимание колхозников и сельского актива через широкую массовую работу и печать. Мобилизовать широкое слое трудящихся на успешное завершение плана скотозаготовок IV и I кварталов. Нужно правильно разъяснить закон, правильно применить его на практике. От аппарата заготовок требуется четкость, гибкость, выдержанность, от районных организаций—четкое оперативное руководство.

Е. К.

### Ostanin oz peşş jajzaptəm ponda

Maskalova der., B-Palnikovskaj šelsov., Kəç r. Buzinov A. S. načkylis kukan, kadije kolis šetny jay z gotovkaə, a šejsovetiš çlen Ostanin M. J. eta jblis kəz vıtte oz i təd, oz eəkt Buzinovəş tərtn bolševistskəja jajzaptan plan

sijən, myła Buzinov šetis sylə načkyləm kukanış jajsə. Kolə əni-zə eəktny Buzinovəş tərtn assis jajzaptan ovjazatəlstvosə, a Ostaninəş zəgəitny çorətzьka da eəktny bolševistskəja peşşny jajzaptəm ponda.

# Открылась третья сессия ВЦИК

Москва 14 января 13 января в Андреевском зале большого Кремлевского дворца открылась третья сессия ВЦИК 15 созыва. К 6 часам вечера зал заседаний наполнялся членами ВЦИК, представителями центральных, а также местных организаций; на гостевых местах рабочие Московских фабрик и заводов, представители общественных организаций. На трибуне т. т. Калинин, Молотов, Постышев, Киселев, Енукидзе, Аболин, Бубнов, Кубяк, Кутузов, Лебедь, Новиков, Нурмаковше, Лехес, Татаев, Шатман и другие. На сессии присутствуют представители дипломатического корпуса. Ложа корреспондентов занята представителями иностранной печати.

### Речь Калинина

Товарищи, созыв настоящей третьей сессии ВЦИК 15 созыва—говорит Калинин—совпадает с завершением пятилетнего плана в 4 года. Политические и материальные итоги завершеного плана опубликованы сегодня в резолюции объединенного пленума ЦК и ЦКК. Эти итоги говорят сами за себя, Наша задача рабоче-крестьянского правительства Российской Социалистической Федеративной Советской Республики на базе уже достигнутой мощной индустриализации страны, на расширенной базе действующей промышленности, коллективного хозяйства, в значительной части механизированного труда в сельском хозяйстве выполнить полностью, производственный, а также фи-

нансовый план в предстоящем году—первом году второй пятилетки.

Товарищи! Я не сомневаюсь, что настоящая сессия приложит усилия к выполнению этой задачи. Объявляю заседание Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета открытым (аплодисменты).

Сессия ВЦИК единогласно принимает порядок дня сессии: Доклад Совнаркома РСФСР—контрольные цифры народного хозяйства РСФСР на 33 год (докладчик т. т. Сулимов и Р гов) Доклад Совнаркома РСФСР о государственном бюджете РСФСР 1933 год (докладчики т. т. Яковлев, Новиков), содоклад бюджетной комиссии ВЦИК по государственному бюджету РСФСР на 1933 год.

Положение о горсоветах (докладчик Киселев)

Доклад Северо-Кавказского краевого Исполкома о советском, хозяйственном и культурном строительстве (докладчик Ларин)

Доклад Башкирской АССР о советском—хозяйственном и колхозном строительстве (докладчик Булатов)

Утверждение дополнений и изменений кодексов РСФСР, принятых президиумом ВЦИК в период между сессиями (докладчик Киселев)

После утверждения работ сессии, председательствует тов. Калинин предоставляет слово по первому пункту повестки дня сессии председателю совета народных комиссаров РСФСР тов. Сулимову.

## Налендарный план

### проведения Ленинских дней и 1905 года по г. Кудымкару

Наименование	Сроки число месяц	Тема проработки	Кто отвечает
В сети партпросвещения, кружках, делегатских собраниях и т. д.	С 15 по 20 I	Проработка темы: роль тов. Ленина как вождя международного революционного движения, организатора 3го коммунистического интернационала, организатора и руководителя партии, Октябрьской революции и социалистического строительства. Значение событий 9 I 1905 г.	Руководители школ, кружков, делегатских собраний
Профсоюзные комсомольские, колхозные собрания и членов добровольных обществ	С 18 по 20 I	Докладчики выделяются из вечернего комбуза	Секретари партячеек и председатели месткомов
Траурное заседание в театре	21-1	Посвященное жизни и деятельности Ленина и события 1905 г. (докл. Меховошвы)	Первого и профсовет

### Извещение

24 января в 2 часа дня назначается окружная радиопередача по вопросу о ходе лесозаготовок и состоянии партмассовой работы в лесу. В передаче участвуют все районы. Доклады делают директора ЛПХ, председатели лесрабочкомов, лескооперации, заведующие массовых отделов РК. Массовый отдел Окружного ВКП б)—Нефедьев

### Ответственный редактор А. М. ЩУНИН

Вся вьделенной кус. проработки ПО ДЕРЕВО-ОБРАБОТКЕ в г. Кудымкаре „РАСНЫМ ПОДЕРЕВЩИМ“ требуются специалисты: столяры, полировщики по дереву на сдельную работу, а также машинисты по нефтяным двигателям. Управление.

Доводится до сведения всех авансовкладчиков, что Кудымкарским отделением Уралторга с 1 января по 25 января 1933 года проводится переучет всех вкладачиков авансов под промтовары. Переучот проводится по месту вклада. После истечения указанного срока, непрощенных переучота претензии приниматься не будут. Уралторг.